

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 77/2021/HS-ST

Ngày 14-9-2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG, TỈNH ĐIỆN BIÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Giang.

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Lường Văn Dũng.

2. Bà Nguyễn Thị Thái.

- Thư ký phiên tòa: Bà Lò Thị Hòa, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông tham gia phiên tòa: Bà Cao Thị Ái, Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 9 năm 2021, tại hội trường xét xử Tòa án huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên, Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 75/2021/HSST ngày 19 tháng 8 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 77/2021/QĐXXST-HS ngày 01 tháng 9 năm 2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Lường Văn H** (tên gọi khác: Không), sinh năm 1987 tại huyện Điện Biên Đông, Điện Biên; nơi cư trú: Bản Nà Muông, xã Chiềng S, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hóa: Lớp 5/12; dân tộc: Thái; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lường Văn Kh, sinh năm 1967 và bà Lường Thị H, sinh năm 1970. Vợ Lường Thị V, sinh năm 1989 và có 02 con lớn nhất sinh năm 2009, con nhỏ nhất sinh năm 2011; tiền án, tiền sự: Không.

Bị tạm giữ từ ngày 17/6/2021, đến ngày 26/6/2021, tạm giam từ ngày 26/6/2021 cho đến nay. Bị cáo có mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

Chị **Lường Thị V**, sinh năm 1989.

Nơi cư trú: Bản Nà Muông, xã Chiềng S, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 10 giờ, ngày 17/6/2021 Lương Văn H điều khiển xe máy, nhãn hiệu HONDA, loại xe Wave, biển kiểm soát 27B1-948.49 từ nhà tại Bản Nà Muông, xã Chiềng S, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên đến khu vực bản Háng Sông D, xã Phì Nh, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên để tìm M Heroine sử dụng. Khi đến nơi H gặp một người đàn ông tự xưng tên là M. Qua trao đổi H đã M được của một người đàn ông tên M 01 gói Heroine có khối lượng 0,55 gam với giá 200.000đ. M được Heroine Lương Văn H cầm gói Heroine ở tay trái rồi tiếp tục điều khiển xe máy đi về nhà thì bị tổ công tác Công an xã Phì Nh phát hiện bắt quả tang, thu giữ toàn bộ vật chứng.

Vật chứng vụ án thu giữ: 01 gói Heroine có khối lượng 0,55 gam, 01 chiếc xe máy, nhãn hiệu HONDA, loại xe Wave, biển kiểm soát 27B1-948.49

Tại biên bản mở niêm phong xác định khối lượng hồi 16 giờ 20 phút ngày 17/6/2021 số chất bột màu trắng đục dạng nén nghi Heroine có tổng khối lượng 0,55 gam. Trích mẫu giám định 0,11 gam. Không hoàn lại mẫu vật sau khi giám định.

Tại bản kết luận giám định số: 698/GĐ-PC09 ngày 24/6/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: Mẫu chất bột màu trắng trích ra từ vật chứng thu giữ của Lương Văn H gửi giám định là chất ma túy: Loại Heroine, có khối lượng 0,55 gam nằm trong danh mục các chất ma túy STT: 9, Mục IA, Danh mục I, nghị định 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018.

Bản cáo trạng số: 52/CT-VKS-ĐBĐ ngày 17 tháng 8 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên truy tố bị cáo Lương Văn H về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo Điểm c Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội: Vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Lương Văn H cả về tội danh và điều luật áp dụng. Đồng thời, đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng Điểm c Khoản 1 Điều 249, Điểm s Khoản 1 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Lương Văn H từ 14 đến 20 tháng tù về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”.

Về vật chứng vụ án: Áp dụng Điểm c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự; Điểm a Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng Hình sự; Điều 213 của Bộ luật dân sự; Khoản 1 Điều 33, Khoản 4 Điều 45 Luật Hôn nhân và gia đình:

+ Tịch thu, tiêu hủy 0,44 gam Heroine (đã trừ giám định).

+ Tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước $\frac{1}{2}$ giá trị chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave RSX, màu đỏ-đen, mang biển kiểm soát 27B1-948.49, số khung: RLHJA3812KY041122, số máy: JA38E-0526986, xe máy cũ, đã qua sử dụng, vỏ xe bị trầy xước nhiều chỗ (có chìa khóa kèm theo), trả lại cho chị Lương Thị V $\frac{1}{2}$ giá trị chiếc xe trên. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo; miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan chị Lương Thị V, sinh năm 1989, trú tại: Bản Nà Muông, xã Chiềng S, , huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên khai nhận: Chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave RSX, màu đỏ-đen, mang biển kiểm soát 27B1-948.49, số khung: RLHJA3812KY041122, số máy: JA38E-0526986, xe máy cũ, đã qua sử dụng, vỏ xe bị trầy xước nhiều chỗ (có chìa khóa kèm theo) mà cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông thu giữ của Lương Văn H là tài sản chung của vợ chồng, chiếc xe M từ năm 2019 với giá 25.000.000đ, số tiền dùng M xe là tiền vợ chồng làm thuê tích góp được, gia đình M xe để làm phương tiện đi lại trong gia đình, việc anh Lương Văn H sử dụng phạm tội chị Viên không biết, nên chị đề nghị Tòa án xem xét trả lại cho gia đình chị sử dụng.

Tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, không tranh luận gì với đại diện Viện kiểm sát. Lời nói sau cùng bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo sớm về với gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Xét về hành vi của bị cáo Lương Văn H thấy rằng: Tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như Cáo trạng truy tố. Cụ thể: Khoảng 10 giờ, ngày 17/6/2021 Lương Văn H điều khiển xe máy, nhãn hiệu HONDA, loại xe Wave, biển kiểm soát 27B1-948.49 từ nhà đến khu vực bản Háng Sông D, xã Phì Nh, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên gặp và M được của một người đàn ông tên M 01 gói Heroine có khối lượng 0,55 gam với giá 200.000đ. M được Heroine Lương Văn H cầm gói Heroine ở tay trái rồi tiếp tục điều khiển xe máy đi về nhà thì bị tổ công tác Công an xã Phì Nh phát hiện bắt quả tang, thu giữ toàn bộ vật chứng

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay hoàn toàn phù hợp với tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Hành vi tàng trữ trái phép 0,55 gam Heroine của bị cáo đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý ma túy của Nhà nước, làm mất ổn định trật tự trị an, an toàn xã hội. Như vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Lương Văn H đã phạm vào tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo Điểm c Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Tại Điểm c Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự quy định: *1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích M bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:*

“c. Heroine, Cocaine, Heroine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam”.

Như vậy, Cáo trạng Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông truy tố bị cáo về tội danh và điều luật là có căn cứ cần chấp nhận.

[2]. Về tính chất, mức độ phạm tội; các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo: Tuy chỉ mang tính chất giản đơn nhưng nguy hiểm cho xã hội và thuộc trường hợp nghiêm trọng, bị cáo phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp và là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Bị cáo sinh ra trong một gia đình thuần nông, được bố mẹ nuôi dưỡng cho đi học hết lớp 5/12, rồi ở nhà lao động sản xuất, năm 2008 kết hôn với chị Lương Thị V và có 02 con. Bị cáo là một người cha có tuổi đời còn trẻ, sinh năm 1987, lẽ ra bị cáo phải biết tu chí làm ăn lương thiện để làm chỗ dựa cho vợ và các con mới phải. Tuy nhiên, bị cáo lại không làm được như vậy, mà lười lao động, thích ăn chơi đua đòi. Từ đó, dần thân vào con đường nghiện chất ma túy để đến ngày 17/6/2021 bị bắt quả tang về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy và phải chịu sự trừng phạt của pháp luật là điều tất yếu. Tuy nhiên, tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo đều thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình. Do đó, cần cho bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại Điểm s Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo Điều 52 của Bộ luật hình sự.

Từ những phân tích trên, Hội đồng xét xử, xét thấy cần phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn để cải tạo, giáo dục đồng thời để cai nghiện bị cáo trở thành công dân sống có ích cho gia đình và xã hội.

[3]. Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại Khoản 5 Điều 249 của Bộ luật Hình sự 2015 quy định: *“Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản”*. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa đều cho thấy bị cáo không nghề nghiệp, là đối tượng nghiện chất ma túy, tài sản gia đình không có gì có giá trị, hoàn cảnh gia đình khó khăn. Do vậy, không có điều kiện để thi hành án. Vì vậy, Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo như đề nghị của Viện kiểm sát là phù hợp.

[4]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[5]. Về vật chứng vụ án: Gồm 0,55 gam Heroine, trích mẫu gửi giám định 0,11 gam, còn lại 0,44 gam Heroine là các chất thuộc Nhà nước cấm tàng trữ, cấm lưu hành, cần tịch thu, tiêu hủy toàn bộ theo quy định của pháp luật.

+ Đối với chiếc xe máy xe máy nhãn hiệu Honda Wave RSX, màu đỏ-đen, mang biển kiểm soát 27B1-948.49, số khung: RLHJA3812KY041122, số máy: JA38E-0526986, xe máy cũ, đã qua sử dụng, vỏ xe bị trầy xước nhiều chỗ mang tên Lương Văn H (có chìa khóa kèm theo), bị cáo Lương Văn H đã sử

dụng làm phương tiện phạm tội. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo Lương Văn H và vợ là chị Lương Thị V đều có lời khai thể hiện rõ đây là tài sản chung của vợ chồng, chiếc xe M từ năm 2019 với giá 25.000.000đ, số tiền dùng M xe là tiền vợ chồng làm thuê tích góp được, xe M để làm phương tiện đi lại trong gia đình. Do đó, căn cứ vào Điều 33 của Luật hôn nhân và gia đình năm 2014 có căn cứ khẳng định chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave RSX, màu đỏ-đen, mang biển kiểm soát 27B1-948.49, số khung: RLHJA3812KY041122, số máy: JA38E-0526986, là tài sản chung hợp nhất của bị cáo Lương Văn H và chị Lương Thị V, chị Viên không có lỗi trong việc bị cáo sử dụng chiếc xe máy trên làm phương tiện phạm tội. Do đó, Hội đồng xét xử tuyên tịch thu $\frac{1}{2}$ giá trị chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave RSX, màu đỏ-đen, mang biển kiểm soát 27B1-948.49, số khung: RLHJA3812KY041122, số máy: JA38E-0526986, trả lại cho chị Lương Thị V sở hữu $\frac{1}{2}$ giá trị chiếc xe máy trên theo quy định tại Điều 213 của Bộ luật dân sự; Khoản 1 Điều 33, Khoản 4 Điều 45 Luật Hôn nhân và gia đình.

[6]. Các vấn đề khác:

Đối với người đàn ông dân tộc Mông tên M, khoảng 21 tuổi là người bị cáo Lương Văn H khai đã bán ma túy cho bị cáo. Quá trình điều tra, bị cáo H không biết địa chỉ cụ thể của người đàn ông này. Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông đã tiến hành xác minh, điều tra nhưng không có người nào tên M, nên Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông không có căn cứ để điều tra làm rõ. HĐXX không xem xét.

[7]. Về án phí: Bị cáo là người dân tộc thiểu số, đang cư trú tại xã Chiềng Sơ, huyện Điện Biên Đông là nơi có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn. Vì vậy, HĐXX áp dụng Điều 135, 136 của Bộ luật tố tụng hình sự, Điểm đ Khoản 1 Điều 12, Khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, Hội đồng xét xử miễn toàn bộ tiền án phí Hình sự sơ thẩm đối với bị cáo.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ Điểm c Khoản 1 Điều 249; Điểm s Khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự;

Căn cứ Điểm a, c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự; Điểm a Khoản 2, 3 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự;

Căn cứ các Điều 213, 218, 219 của Bộ luật dân sự; Khoản 1 Điều 33, Khoản 4 Điều 45 Luật Hôn nhân và gia đình;

Căn cứ vào Điều 331, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ Điều 135, 136 của Bộ luật tố tụng hình sự, Điểm đ Khoản 1 Điều 12, Khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội 14 về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Tuyên bố: Bị cáo **Lường Văn H** (tên gọi khác: Không) phạm tội: “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”:

Xử phạt bị cáo **Lường Văn H** 01 (một) năm 02 (hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ (ngày 17/6/2021).

2. Về vật chứng vụ án:

+ Tịch thu, tiêu hủy 0,44 gam Heroine (đã trừ giám định).

+ Tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước ½ giá trị chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave RSX, màu đỏ-đen, mang biển kiểm soát 27B1-948.49, số khung: RLHJA3812KY041122, số máy: JA38E-0526986, xe máy cũ, đã qua sử dụng, vỏ xe bị trầy xước nhiều chỗ mang tên Lường Văn H (có chìa khóa kèm theo), trả lại cho chị Lường Thị V, sinh năm 1989, nơi cư trú: Bản Nà Muông, xã Chiềng S, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên ½ giá trị chiếc xe trên.

Vật chứng đã được niêm phong và bàn giao sang Chi cục Thi hành án dân sự huyện Điện Biên Đông theo biên bản giao nhận vật chứng vào hồi 09 giờ 20 phút ngày 18/8/2021 giữa cơ quan Công an huyện Điện Biên Đông và Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Điện Biên Đông.

3. Về án phí: Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Án xử công khai, kết thúc cùng ngày. Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 14/9/2021). Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có mặt được kháng cáo bản án về những vấn đề liên quan trực tiếp đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 14/9/2021)/.

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nơi nhận:

- VKSND huyện Điện Biên Đông;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Nhà tạm giữ C.A huyện ĐBĐ;
- Phòng NVHS CA huyện ĐBĐ;
- CCTHADS huyện Điện Biên Đông;
- Phòng KTNV&THA TA tỉnh Điện Biên;
- Cơ quan THAHS C.A tỉnh;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- Bị cáo;
- Người có QLNVLQ;
- Lưu: Hồ sơ.

Nguyễn Thanh Giang